



WWF Polska
ul. Usypiskowa 11
02-386 Warszawa
Polska / Poland

Tel: +48 22 660 44 33
Fax: +48 22 660 44 32
www.wwf.pl

Warszawa, 12.09.2022

Zapytanie o ofertę cenową

Szanowni Państwo,

Proszę o przedstawienie oferty na wykonywanie tłumaczeń pisemnych i symultanicznych (język angielski) w ramach umowy ramowej.

Opis przedmiotu usługi:

Przedmiotem niniejszego zamówienia jest ustalenie warunków dotyczących udzielania przez Zamawiającego zamówień na wykonanie tłumaczeń z języka angielskiego na język polski oraz z języka polskiego na język angielski (w tym tłumaczeń symultanicznych) na podstawie umowy ramowej.

Wykonawca zobowiązuje się do wykonywania zamówień zgodnie ze zleceniami Zamawiającego przekazywanymi Wykonawcy sukcesywnie według potrzeb Zamawiającego w sposób oraz w terminach określonych w zleceniu.

Umowa ramowa nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o udzielenie zlecenia.

Zakres przedmiotu zamówienia został podzielony na trzy części:

1. Część 1 – tłumaczenia z języka angielskiego na polski (jednostka tłumaczeniowa to 1800 znaków ze spacjami), realizacja w formie elektronicznej;
2. Część 2 – tłumaczenia z języka polskiego na angielski (jednostka tłumaczeniowa to 1800 znaków ze spacjami), realizacja w formie elektronicznej;
3. Część 3 - tłumaczenia symultaniczne: polski / angielski / polski, realizacja online lub w miejscu i czasie wskazanym przez Zamawiającego.

Prosimy o wycenę powyższych części zakresu osobno, podając kwoty brutto.

Warunki wykonania zamówienia:

Przedmiot zamówień będzie każdorazowo określony przez Zamawiającego na druku zlecenia (jako: „Druk zlecenia”). Wobec zlecenia na tłumaczenie, Wykonawca ma obowiązek przedstawić Zamawiającemu termin realizacji zamówienia. W terminie 3 dni roboczych Zamawiający przekaże Wykonawcy ewentualne uwagi do tłumaczenia.

Przedmiot zamówienia będzie realizowany przez okres 12 miesięcy od daty zawarcia umowy.

Prosimy o odpowiedź w terminie do dnia 19.09.2022, na adres: idobrowolska@wwf.pl

Z poważaniem,
Izabela Dobrowolska
St. Koordynatorka ds. Finansowo-Admin w Projektach
e-mail: idobrowolska@wwf.pl